

habituado, o como destino en arrendamiento. Radicado, como
situado en las tierras de la Sierra de Tiro (continúa)
de la Sierra de Guara.

Tiene 18 ha cubiertas aproximadamente y 110 habitantes.
Dista 45 km. de Huesca, 24 km. de Barbastro y 7 km. de
Alcázar.

está limitado por la Sierra de Savi al Norte, Abizanes al
Sur, Alcázar al Oeste, Albarola de la Lina al Oeste.

R A D I C A D O: Radicación documentada:

se sabe que Alcázar surge en el 800 con el nombre de Alcazar
constituyó el castillo. Fue reconquistado antes del 1000.
se sabe que surgió después de esta reconquista otros

VOCABULARIO DE ANIMALES Y PLANTAS.

El libro sobre "Historia de Alcázar" de A. Durán (1901),
empieza a hablar de radicación con motivo de un conflicto
entre los habitantes y el clero por el pago de los diezmos.
Al fin, se llegó a un acuerdo con la llamada "concordia de
los yantares".

También se habla en este libro de que las noticias de la
construcción de la iglesia no se encuentran hasta el año 1393.
La población se dio con la peste negra y las guerras y
todo ello llevó a una gran crisis económica. Poco a poco,
con ayuda de la corona, se fueron recuperando estas aldeas
que iban autoabasteciéndose e incluso llegaron a prosperar
y prosperar.

Las demás noticias proceden de fuentes escatísticas con
motivo de pago de diezmos

por Aragón en 1010 y determinó la población de esta zona
nombrando a Radiferno con 40 vecinos.

(MARIA-JOSE MADONAR PARDIVILLO)

INTRODUCCION

Radicuero, o como decimos en aragonés, Raicuero, está situado en las faldas de la sierra de Tito (continuación de la sierra de Guara).

Tiene 18 Km cuadrados aproximadamente y 110 habitantes. Dista 45 Km. de Huesca, 24 Km. de Barbastro y 3 Km. de Alquézar.

Está limitado por la sierra de Sevil al Norte, Adahuesca al Sur, Alquézar al Este, Alberuela de la Liena al Oeste.

Existe poca historia documentada sobre Radicuero.

Se sabe que Alquézar surge en el 800 con Jalaf Ibn Asad que construyó el castillo. Fue reconquistada antes del 1067.

Es posible que surgieran después de esta reconquista otros pequeños poblamientos hacia el 1100, entre ellos: Radicuero, Sampelegrín, Buera. etc.

El libro sobre "Historia de Alquézar" de A. Durán Gudiol, empieza a hablar de Radicuero con motivo de un conflicto entre los habitantes y el clero por el pago de los diezmos. Al fin, se llegó a un acuerdo con la llamada "concordia de los yantares".

También se habla en este libro de que las noticias de la construcción de la iglesia no se encuentran hasta el año 1393. La población se diezmo con la peste negra y las guerras y todo ello llevó a una gran crisis económica. Poco a poco, con ayuda de la corona, se fueron recuperando estas aldeas que iban autoabasteciéndose e incluso llegaron a recuperarse y prosperar.

Las demás noticias proceden de fuentes eclesiásticas con motivo de pagos de diezmos

Otra noticia se tiene del geógrafo portugués Labaña que viajó por Aragón en 1610 y determinó la población de esta zona, nombrando a Radicuero con 40 vecinos.

Ahora ya sólo quedan las pequeñas historias que pueden contar los viejos del pueblo y que vienen desde 1899 más o menos. Los viejos coinciden en señalar como "malos tiempos" al pasado.

Actualmente, la economía se basa en la agricultura y la ganadería.

Las tierras son fértiles como en todo el Somontano. Destacan los cereales como principal producción (cebada, trigo, avena también, los olivos y los almendros. Otros cultivos son: vid, patatas, frutales y hortalizas. Estas últimas son sólo de autoabastecimiento.

Otra base de la economía es la ganadería: lanar y porcino, sobre toda.

En cuanto a la población, ha habido una disminución importante entre los años 1965-1975, aunque a partir de 1978, se ha estabilizado. En verano, aumenta mucho con la llegada de turistas; catalanes y franceses.

Entre 1970 y 1980, ha habido el siguiente movimiento de población, según el libro parroquial:

- nacimientos= 17

- defunciones= 23.

Desde 1980, la población se ha estabilizado y el nivel de vida es medio-bajo: aún es casi imposible el acceso de los jóvenes a estudios superiores, etc.

Los hombres, aquí, sufren y se alegran rítmicamente con la Naturaleza; queda en ellos un poco de esa sabiduría natural heredada desde siglos. Aunque, poco a poco, el hombre se desarraiga; el pueblo se va "urbanizando".

=====

Después de esta pequeña introducción, quiero presentar este breve trabajo sobre vocabulario de animales y plantas en el Radiquero.

Creo que es forzoso rescatar nuestras hablas, nuestra tradición. En Radiquero, se habla prácticamente ya en castellano aunque los viejos aún tienen su modo de "charrar".

He podido recopilar este vocabulario con los conocimientos que yo tenía y con pequeñas entrevistas a las gentes del pueblo, sobre todo ancianos.

También, y para darle más científismo, he consultado el "Vocabulario Altoaragonés, de Alquézar y pueblos próximos", de P. Arnal Caveró, publicado por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas en 1944; y el "Diccionario Aragonés", de Rafael Andolz, dos obras esenciales para el tema y la zona que he tratado.

Con estos dos libros, he comparado y completado mi trabajo y han servido para enriquecerlo. En algunos casos, las palabras que había recopilado coincidían con las aparecidas en los diccionarios; otras no aparecen en ellos. Por tanto, he puesto al lado de las palabras que no aparecían, unas números:

- el número 1 indica que la palabra no aparece en el vocabulario de P. Arnal Caveró.
- El número 2 indica que no aparece ni en el vocabulario de P. Arnal Caveró ni en el diccionario de R. Andolz.
- El número 3 indica que no aparece en el diccionario de R. Andolz aunque sí en el de P. Arnal Caveró.

En total, he recopilado 138 palabras (77 del vocabulario de animales y 61 en el de plantas). Hay que tener en cuenta que éstas son de las pocas voces que quedan ya que predomina el castellano.

Por último, esperar que con estas pequeñas aportaciones, entre todos podamos aclarar y fomentar el estudio de nuestra fable.

VOCABULARIO DE PLANTAS

- ABABOL= amapola.
- ALBERJERO (1)= albaricocuero.
- ALBORZAS= fruto de los madroños.
- ALFALZ (1)= alfalfa.
- ALIAGA (1)= aulaga. Planta con pinchos.
- ALMENDRERA (1)= almendro.
- ARANONS (1)= frutos azules de un arbusto llamado "arto".
- ARIZON= variedad de aliaga.
- ARTO= arbusto; espinoso blanco.
- AVEZA (1)= hierba forrajera.
- BACHOCA= vaina de alubias, habas y garbanzos.
- BARZA (1)= zarza.
- BARZAL (1)= zarzal.
- BELETONS= plantas ásperas al tacto y de tallos débiles.
- BERZAS (1)= acelgas.
- BETIQUERA= planta de largos tallos rastreros que sirve para iniciar en el fumar a los chicos de esta zona.
- BILLOTA= bellota.
- BISALTOS= guisantes.
- BOCHETA= judias sin empalar. Judia redonda, blanca, con una mancha amarilla.
- BUCHERA= planta del boj.
- BUCHO= boj.
- CACHIGUIZA= arbusto de roble.
- CACHIGO= roble.
- CARRASCA= encina.
- CARRASQUIZO= arbusto de la encina.
- CEBADA (1)= avena (impropiedad: acuí se llama cebada a la avena).
- CENOJO= hinojo u orégano.
- CERECERA (1)= cerezo.

- CEROLLA= ciruela.
- COCULO= tallo comestible de los ajos.
- COSCOLLERA= matorral de arbustos de coscojo.
- CHENA (2)= hierba parásita que se adhiere con facilidad a la ropa.
- CHIGUERRE (2)= éboro.
- CHINEBRO= enebro.
- CHORDIGA= ortiga.
- ESPARCETA (2)= hierba que se recoge dos veces al año y se utiliza de pasto para animales.
- ESPIGOL (1)= espliego.
- ESPINAQUE (1)= espinaca. (No "espináis" como dice A. Caveró).
- ESQUEROLA (1)= escarola.
- FAJUELO (1)= sarmiento de la vid ya podado. Se usaba en infusión para "rebajar la sangre", con otras hierbas.
- FIGUERA= higuera que da higos blancos o verdes.
- FIGA= higo blanco o verde.
- FIGÓN= higo negro.
- FIGONERO= higuera que da higos negros.
- GABARDERA (1)= planta silvestre que tiene un fruto rojo y pequeño que no es comestible.
- GARBA= mies.
- GAUCHA= margarita grande, amarilla.
- GUTCHAS= GUIJAS.
- LITÓN= almeza.
- LITONERO= almez.
- LUCERO= semilla; grano de algunos frutos, sobre todo: nueces, almendras, alubias, etc.
- MALACATÓN (1)= melocotón.
- MANZANERA (1)= manzano.
- MATA-POLLOS (2)= lirios silvestres.
- MERMASANGRE (1)= acónito. Se toma en infusión para bajar la tensión.
- MINGLANA (1)= granada.

- MISTURA= centeno.
- MUERGO= planta parásita del trigo; mala-hierba.
- NUGUERA (1)= nogal.
- OLIBERA (1)= olivo.
- ORDIO (1)= cebada.
- PANIZO (1)= maíz.
- PANSA (1)= pasa. También aplicado a olivas adobadas después de secas y "muertas" con sal, aceite y cenojo.
- PEPERIGALLO (2)= hierba para el ganado. Esparceta o similar. Andolz la señala como "pempirigallo".
- PERERA (1)= peral.
- PRESIEGO= variedad de melocotón, blanco, amoscotelado, que se abre fácilmente.
- REBAILADERA= patata muy pequeña que se da cocida a los cerdos.
- REBOLLÓN (1)= robellón.
- SARRAMPUZ= arbusto de hojas tiernas que se comen bien las cabras.
- SAUQUERO (1)= sauco.
- SENERA= arbusto de hojas utilizadas como purgante. El tallo es de madera muy fuerte y los frutos son negros y dulces. Las ramas son empleadas por los colchoneros para varear los colchones ("pararlos").
- TOMATERO (1)=planta del tomate.
- TREMONCILLO (1)= tomillo.
- UGA= uva.
- VERDIAZCO= tallo largo, flexible, como el mimbre.
- VERGUETAS (3)= palos de senera de unos 25' a 30 cm. que se utilizan para cazar pájaros impregnándolos con "vesque".
- VIROL (3)= uva que empieza a madurar, con color pero aún agria.
- VITAU (3)= clase o variedad de vid, cepa o parra.

VOCABULARIO DE ANIMALES

- ABEJERO (1) = ~~abejaruco~~. Hace nidos en márgenes altas :
Aparece en primavera. Come abejas, de ahí su nombre.
- AGUACERO (1) = ~~páj. carpintero~~. Se dice que anuncia las lluvias
- ALAIGA = hormiga con alas.
- ALODA = alondra.
- AVRISPA ("2") = avispa.
- BOMBOLON = moscardón, abejorro.
- BUCO = macho cabrío.
- BUTRE (1) = buitre.
- CAGADAGA (2) = pájaro parecido a una urraca pequeña.
- CAGANIEDO = el pájaro más pequeño de un nido.
- CAN = perro.
- CAPARRA (1) = garrapata.
- CARDELINA (1) = jilguero.
- CLAVERER (2) = ave nocturna parecida al buho.
- CLUCHIGUESOS (2) = quebrantahuesos.
- CORTATICHERAS (2) = cortatijeras.
- CORRETRONCOS = pájaro trepador por los árboles para cazar insectos.
- CUCULO (1) = cuclillo.
- CRABA = cabra.
- CRABITO = cabrito.
- CUCO = insecto, gusano de seda, de plagas, etc.
- CHARRO (1) = ave de caza.
- CHOLIBA (1) = LECHUZA
- ESPARVERO (1) = gavilán.
- ESQUIRUELO (1) = ardilla.
- FRAJENCO (1) = cerdo que se deja para matar en invierno.
- FERFETA (1) = cigarra.
- FORNIGA (1) = hormiga.

- GALLINAS DEL CURA (2)= cuervos (acepción poco usada).
- GARZA= urraca.
- GORRÍN= cerdo.
- GURRIÓN (1)= gorrión.
- GUEY= buey.
- GRALLAS (1)= grajos, grulla.
- JABALIN (1)= jabalí.
- LANGARTO= lagarto.
- LUMBRETA (1)= luciérnaga.
- MACHO (1)= mulo.
- MANCHANZA= piojos u otros parásitos del hombre.
- MARDANO= macho de la oveja.
- MARRACO (1)= macho semental del ganado de cerda.
- MINCHARRA (1)=rata de monte parecida a la comadreja.
- MOCHUELO (1)= buho.
- OBEJETAS (2)= abejas.
- PANIQUESA (1)= hurón.
- PECHES= peces.
- PETRER (2)= petirrojo.
- PINCHAN= pájaro pinzón.
- PINTAPARED= pájaro de colores vistosos, insectívoro.
Aparece en días fríos, recorriendo las
fachadas de las casas viejas con agujeros.
- POLECON= plaga formada por millones de seres negros en
manchas. Pulgón.
- PORPUZ= abubilla.
- RABOSA (1)= zorra.
- SALAMANQUESA (1)= salamandra.
- SANGARDANA= lagartija.
- SARIO (1)= rebeca.
- SOBRAÑA= mula de unos dieciocho meses que no tiene el
desarrollo necesario para trabajos duros.
- TITI= gallina que no invita a ser comida por enfermiza.
- TORDA (1)= aguzanieves.
- TRUCAZO= paloma torcaz.
- VACIVO (3)= cabras y ovejas que no crían.
- ZAPO (1)= SAPO .